



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava

V Trnave dňa 02.10.2017

č. ÚtVO/34894-77370/17/Ggš

Výzva na predloženie ponuky
/prieskum trhu/

v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
v znení neskorších predpisov (ďalej „ZVO“)

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Mesto Trnava

Sídlo: Hlavná 1, 917 71 Trnava

IČO: 00313114

Zastúpenie: JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta

Kontaktná osoba pre predmetnú zákazku: Mgr. Renata Gregušová, útvar verejného obstarávania,
renata.gregusova@trnava.sk

2. Názov zákazky (služby): „*Studne na území mesta - Závlahový systém vrátane zdroja vody vo vnútrobloku V. Clementisa 56-66, PD*“

3. Miesto dodania služby: MsÚ v Trnave, Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava

4. Druh zákazky: zákazka na poskytnutie služby nie bežne dostupná na trhu

5. Predpokladaná hodnota zákazky: v zmysle ustanovenia § 5 ods. 4) ZVO

Výzvu na predloženie ponuky Vám predkladáme v súlade s ustanovením § 6 ZVO za účelom zistenia predpokladanej hodnoty zákazky. Pokiaľ predložené ponuky nepresiahnu výšku finančného limitu uvedeného v § 5 ods. 4) ZVO, budú zároveň slúžiť pre účely výberového konania, t. j. môže byť uzatvorená zmluva o dielo na dodanie predmetných služieb.

6. Predmet a rozsah zákazky:

Mesto Trnava má zámer na území mesta vybudovať studne (hydrogeologické vrty), ktoré budú využívané na čerpanie vody na zavlažovanie – ako priama súčasť zavlažovacieho systému, ktorý je súčasťou zákazky. Rozsah zavlažovaného územia je zrejmý z priloženej situácie.

V zmysle novelizovaného znenia vodného zákona č.364/2004 Z.z. v § 21, sa predpokladá čerpanie vody v množstve nižšom ako je limit uvedený v bode (8) uvedeného paragrafu, teda mesačný odber je plánovaný nižší ako 1250 m³. Studne budú využívané vzhľadom na ich účel len v letných mesiacoch – max 4 až 5 mesiacov v roku.

Predmetom zákazky je vypracovanie realizačného projektu (ďalej len „projekt“) hydrogeologického vrtu s osadením podpovrchovej šachty s čerpacou stanicou, automatického zavlažovacieho systému a prípojky el. energie. Uchádzač si overí možnosť napojenia el. prípojky na najbližšiu možnú RS. Súčasťou projektu je hydrogeologický posudok. Na priloženej situácii je vyznačená riešená lokalita. Projekt bude podkladom pre vodoprávne konanie a pre samotnú realizáciu diela. Projekt musí zohľadňovať existujúce inžinierske siete.

Projekt bude riešiť:

- spresnenie miesta hydrogeologického vrtu v zmysle vypracovaného hydrogeologického posudku, ktorý bude súčasťou projektu, samotný projekt vrtu s určením parametrov vrtu zohľadňujúcich jeho budúci účel – zavlažovanie určeného územia
- návrh betónovej (prípadne i materiálovo inej varianty) šachty nad hydrogeologickým vrtom, v ktorej sa umiestni čerpacia stanica, riadiaca jednotka, vodomer, ventil umožňujúci priame čerpanie vody do cisterny, ventil na čerpanie vody pre doplnkové zariadenie – objektu na rozprašovanie vody, ventily na vypustenie vody na zimné obdobie. Šachta musí byť z materiálu odolnom na prejazd cisterien, s uzamykateľným poklopom, s veľkosťou umožňujúcou minimálny pracovný pohyb pracovníkov vo vnútri šachty.

Telefón
0915/972311

Fax
033/32 36 400

IČO
00313114

E-mail
renata.gregusova@trnava.sk

Internet
www.trnava.sk



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava

- el. prípojku na napojenie čerpadla na verejnú sieť, na samostatnú rozvodnú skrinku s vlastným meraním. Projekt inštalácie čerpacej stanice a jej napojenie na zdroj el. energie musí vyhotoviť pracovník so zodpovedajúcou odbornosťou a oprávnením. Predpokladá sa použitie ističa 25 A – pri návrhu je potrebné ho v zmysle odborného posúdenia prehodnotiť. Potrebné prekonzultovať s ZD a.s. BA, rozvodný závod Trnava.
- automatický závlahový systém na vyznačenom území, ktorý bude pozostávať z viacerých vetiev, ktoré je nutné riešiť tak, aby jednotlivé vetvy boli samostatne ovládané a mohli sa vypínať
- v projekte je potrebné zohľadniť polohu prípadných inžinierskych sietí
- návrh plánu užívania verejnej práce - v zmysle §12 ods. 6 Zákona č. 254/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov. Projektant je tiež povinný spolupracovať pri vypracovaní kontrolného a skúšobného plánu verejnej práce v zmysle §12 ods. 3 Zákona č. 254/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov so zhotoviteľom stavby. Zhotoviteľ stavby spracuje výsledný materiál – plán užívania verejnej práce podľa návrhu spracovaného projektantom. Projektant bude spolupracovať pri vypracovaní kontrolného a skúšobného plánu verejnej práce v zmysle § 12 ods. 3 zákona č. 254/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov so zhotoviteľom stavby.
- plán organizácie výstavby - POV musí obsahovať dopravné trasy, zariadenie staveniska, potrebu energií počas výstavby a podobne. V prípade potreby je do POV potrebné okrem iného zapracovať aj spôsob ochrany existujúcich drevín pred mechanickým poškodením počas výstavby, pred zaťažením koreňov stromov pojazdom, parkovaním vozidiel, skladovaním stavebných materiálov, navrhnuť prenosné dopravné značenie a potrebné opatrenia (lávky, prechody, oplotenia) zabezpečujúce bezpečnosť verejnosti počas realizácie.
- náklady stavby – spracovať po stavebných objektoch, resp. podľa dohodnutých podmienok na pracovných rokovaniach v rámci spracovávania projektu, položky musia byť v zmysle kódov rozpočtových cenníkov, a musia obsahovať definovanie figúr, výpočet množstiev jednotlivých položiek rozpočtu

Požiadavka na výsledný elaborát:

Projekt bude vypracovaný v slovenskom jazyku. Objednávateľ vyžaduje odovzdať grafickú i textovú časť:

- v písomnej (tlačenej) forme v 6-ich vyhotoveniach, z toho výkaz výmer a rozpočet v 2 vyhotoveniach
- v elektronickej forme na CD nosiči – grafickú časť vo formáte súborov DWG alebo DGN v súradnicovom systéme S-JSTK, tabuľkovú časť (rozpočet a výkaz výmer s výpočtom množstiev) vo formáte XLS, textovú časť vo formáte DOC a tiež v elektronickej forme na CD nosiči – grafickú časť, textovú časť a tabuľkovú časť v PDF

Projektovú dokumentáciu je potrebné vypracovať v podrobnosti realizačného projektu, jednoznačne, s presným a podrobne spracovaným výkazom výmer, ktorý bude súčasťou súťažných podkladov na výber dodávateľa realizácie stavby.

Predmet zákazky musí byť spracovaný v súlade so:

- zákonom č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov (Stavebný zákon), vyhláškami MŽP SR č. 453/2000 Z. z. a č. 532/2002 Z. z., č.364/2004 Z.z.
- príslušnými STN a všeobecno-technickými požiadavkami na výstavbu
- zákonom č. 343/2015 Z.z. Zákon o verejnom obstarávaní

RP zhotoviteľ spracuje v súlade so ZVO vzhľadom na skutočnosť, že realizácia diela bude uskutočnená po výberovom konaní vo verejnom obstarávaní na zhotoviteľa tejto investičnej akcie, čo znamená, že **nie je možné** v RP uvádzať obchodné mená a technické špecifikácie, ktoré by odkazovali na konkrétny výrobok či výrobcu, ale iba presný opis ich parametrov.

7. Trvanie zmluvy alebo lehota začatia/skončenia poskytnutia služby:

realizačný projekt: najviac do 5 týždňov od účinnosti zmluvy

8. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky:

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu mesta Trnava. Preddavky nebudú poskytnuté. Verejný obstarávateľ uhradí finančné prostriedky len za skutočne zrealizované služby. Podrobnejšie platobné podmienky a financovanie sú uvedené v návrhu zmluvy o dielo, ktorý tvorí prílohu tejto výzvy na predloženie cenovej ponuky.

Telefón	Fax	IČO	E-mail	Internet
0915/972311	033/32 36 400	00313114	renata.gregusova@trnava.sk	www.trnava.sk



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava

9. Podklady:

Mesto Trnava, MsÚ v Trnave poskytne víťaznému uchádzačovi podklady v rozsahu:

- Výrez z dát technickej mapy mesta Trnava v digitálnej forme (DGN súbor MicroStation, resp. prevod z DGN do DWG)

10. Podmienky účasti:

Uchádzač v rámci ponuky predloží:

- kópiu dokladu o oprávnení podnikateľ s uvedením požadovanej činnosti k predmetu zákazky, t.j. výpis z obchodného registra alebo potvrdenie o zapísaní do zoznamu podnikateľov alebo iné oprávnenie, vydané podľa osobitných predpisov

Poznámka:

- spracovateľ projektu a členovia projekčného tímu musia mať príslušné oprávnenia pre projektovú činnosť (odbornú spôsobilosť pre projektovanie) na požadovaný predmet, napr. hydrogeológia, elektro, ZTI a ostatné použité profesie,

11. Kritéria na vyhodnotenie ponúk:

najnižšia cena celkom s DPH na celý predmet zákazky verejného obstarávania

12. Obsah ponuky:

Uchádzač vo svojej ponuke predloží:

- krycí list ponuky (príloha tejto výzvy),
- doklad podľa bodu 10 tejto výzvy,
- informatívny zoznam členov projekčného tímu, v ktorom uchádzač uvedie meno a priezvisko spracovateľa, jeho zameranie, resp. odbornosť a informáciu, ktorú časť zákazky bude realizovať,
- návrh zmluvy o dielo vyplnený a podpísaný osobou oprávnenou konať za uchádzača (príloha tejto výzvy).

13. Lehota / miesto na predkladanie ponúk:

16.10.2017 do 13:00 hod.

Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť – **MsÚ v Trnave, Mgr. Renata Gregušová, Trhová č. 3, 917 71 Trnava**, poštou alebo v podateľni MsÚ Trnava.

Uchádzač predloží ponuku v uzavretom obale s označením **NEOTVÁRAŤ** a heslom „**Studne na území mesta - Závlahový systém vrátane zdroja vody vo vnútrobloku V. Clementisa 56-66, PD**“ s uvedením adresy odosielateľa osobne alebo poštovou zásielkou v lehote na predkladanie ponúk. Pokiaľ uchádzač zistí, že z dôvodu časovej tiesne nebude možné doručiť verejnému obstarávateľovi cenovú ponuku písomne v stanovenom termíne, je možné zaslať všetky požadované doklady a prílohy mailom vo formáte pdf.

14. Podmienky zrušenia zadávania zákazky:

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť zadanie zákazky, pokiaľ:

- nebola predložená žiadna ponuka alebo ani jeden uchádzač nesplnil podmienky obstarávateľa,
- predložené cenové ponuky sú vyššie ako finančný limit podľa ZVO pre zákazku s nízkou hodnotou,
- predložené cenové ponuky sú vyššie ako finančné prostriedky vyčlenené verejným obstarávateľom na tento účel,
- zmenili sa okolnosti, za ktorých bolo verejné obstarávanie vyhlásené.

15. Doplnujúce informácie:

- cena za spracovanie projektu bude obsahovať všetky súčasti dokumentácie potrebné pre jej správne vypracovanie,
- pokiaľ bude cenová ponuka v rozpore s usmerneniami v tejto výzve, s uchádzačom nebude podpísaná zmluva o dielo a bude oslovený uchádzač, ktorý sa umiestnil ďalší v poradí,
- ponuková cena musí kryť všetky náklady potrebné na dodržanie zmluvne dohodnutých kvalitatívnych, dodacích a platobných podmienok podľa uzatvorenej zmluvy a súťažných podkladov,

Telefón	Fax	IČO	E-mail	Internet
0915/972311	033/32 36 400	00313114	renata.gregusova@trnava.sk	www.trnava.sk



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava

- v prípade potreby môže verejný obstarávateľ vysvetliť, a ak to bude nevyhnutné, aj doplniť informácie uvedené v zadávaní zákazky. Vysvetlenie alebo prípadné doplnenie informácií uvedených v zadaní bude uchádzačom zaslané e-mailom.
- verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo požiadať uchádzačov o vysvetlenie ich ponúk,
- v prípade, ak úspešný uchádzač odstúpi od svojej ponuky, verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý sa umiestnil ďalší v poradí,
- všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku bude zaslané oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk,
- proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa pri postupe zadávania zákazky podľa § 117 ZVO nie je možné v zmysle ustanovenia § 170 ods. 8 písm. b) ZVO podať námietky,

Prílohy:

Situácia

Krycí list ponuky

Návrh zmluvy o dielo

Spracovala: Mgr. Renata Gregušová, v.r.
útvar verejného obstarávania

Schválila: Mgr. Marcela Branišová, v.r.
vedúca útvaru verejného obstarávania

Telefón
0915/972311

Fax
033/32 36 400

IČO
00313114

E-mail
renata.gregusova@trnava.sk

Internet
www.trnava.sk